Flurlinger Notizen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Flurlingen und Publikationsorgan der Dorfvereine. Erscheint zwei Mal pro Monat und wird kostenlos in alle Haushaltungen verteilt.

Nummer 21 Freitag, 6. November 2026

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
16. Nov. 2026, 18.00 – 18.30 Uhr, Gemeindehaus

Politische Gemeinde

Gemeinderat Legislaturplanung 2026 – 2030 und darüber hinaus

Der Gemeinderat hat an seiner Klausur vom 25. September 2026 die Vision für Flurlingen formuliert, daraus sechs Handlungsschwerpunkte abgeleitet.

Unsere Vision für 2040

«Flurlingen verbindet 2040 hohe Lebensqualität am Rhein mit Dorfcharakter, intakter Natur und Vernetzung mit der Stadt – attraktiv zum Leben.»

Unsere sechs Handlungsschwerpunkte

Zentrum Wohnen und Leben: Zu den priorisierten Projekten gehören die Zentrumsentwicklung und das Rheintalareal mit dem Rheintalsaal, das AROVA-Areal und das Generationenprojekt Brunnengässli. Sie sollen Wohnen, Arbeiten und Begegnung stärken und den Dorfcharakter bewahren.

Mobilität und Vernetzung mit der Stadt: Die Sanierung des Eisernen Stegs hat hohe Priorität. Wir wollen diese wichtige Verbindung erhalten. Weitere Projekte und Aufgaben sind die Busanbindung nach Schaffhausen, ein Parkierungskonzept und die Verbesserung der Veloverbindungen.

Lebensqualität am Rhein und öffentliche Räume: Für das Flussbad stehen die künftige Gestaltung und der Betrieb sowie der Ersatz des Badehauses im Vordergrund. Das Bad soll ein attraktiver Ort für Erholung bleiben. Der Schutz der Natur wird dabei berücksichtigt.

Familien und Generationen: Die schulergänzende Betreuung ausserhalb des Unterrichts hat Vorrang. Das Kita-Vorhaben bleibt zurückgestellt und wird frühestens in der nächsten Legislatur neu beurteilt. Auch Anregungen für Begegnung und Unterstützung im Alltag nehmen wir auf und prüfen, wo Bedarf besteht.

Einheitsgemeinde und Verwaltung 2040: Die seit Anfang 2026 laufende Arbeit an der Einheitsgemeinde wird weitergeführt. Dazu gehören klare Abläufe zwischen Gemeinde und Schule, Personalplanung, Stellvertretungen und die Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden.

Dialog, Partizipation und Vertrauen: Wir wollen Entscheide und nächste Schritte nachvollziehbar machen und Anliegen aus der Bevölkerung frühzeitig aufnehmen. Ein Kommunikationskonzept legt fest, wie wir verständlich informieren, den Austausch pflegen und die Bevölkerung einbeziehen.

Bewilligte Bauprojekte

Der Padel Experiences AG, Seestrasse 116, 8802 Kilchberg ZH, wurde die Umnutzung der Industriehalle in eine Padel-Halle auf dem Grundstück Kat. 1369, Winterthurerstrasse 716, im ordentlichen Verfahren bewilligt.

Im Weiteren hat der Gemeinderat:

- die Entschädigungsverordnung inkl. Erläuterungen zur Revision und zur Herleitung der Behördenentschädigungen (Fassung vom 22. September 2026) rückwirkend per 1. Juli 2026 festgesetzt und zuhanden der Gemeindeversammlung vom 13. Januar 2027 verabschiedet.
- das Budget 2027 sowie Antrag und Bericht genehmigt und zuhanden der Gemeindeversammlung vom 13. Januar 2027 verabschiedet.
- den Finanz- und Aufgabenplan 2026 – 2030 genehmigt. Dieser wird mit dem Budget 2027 öffentlich aufgelegt und an der Gemeindeversammlung vom 13. Januar 2027 zur Kenntnis gebracht.
- eine jährliche Fallprüfung im Bereich Wirtschaftliche Hilfe vorgenommen.
- Grundstückgewinnsteuern (diverse Fälle) im Betrag von Fr. 167'220.-- veranlagt.
- die Schlussabrechnung für den Ersatz der Beleuchtungsanlage auf dem Sportplatz Eggen mit gebundenen Kosten von Fr. 166'280.50 genehmigt.



Forstrevier Cholfirst Einladung zum Waldrundgang in Dachsen Thema: Zukunftswald, Waldbewirtschaftung und Multi-Funktionalität des Waldes

Dieses Jahr findet unser alljährlicher Waldrundgang im Wald von Dachsen statt. Wir legen den Fokus auf den Zukunftswald von Dachsen im Mettli, warum und wie wir den Wald bewirtschaften und welche Funktionen der Wald erfüllt.

Ein wichtiger Teil davon wird das Zusammenspiel der verschiedenen Funktionen im Wald sein und wo das wie die Bewirtschaftung aussieht. In diesem Waldrundgang wird auch das Forstteam des Forstrevier Cholfirst vorgestellt und unser Aufgabenbereich erläutert.

Der Start des Rundgangs wird beim EDAK-Parkplatz sein, am Rheinauerweg 17 in 8447 Dachsen. Der Waldumgang endet bei der neugestalteten Feuerstelle im Mettli bei gemütlichem Beisammensein mit einer Wurst vom Grill und Getränke, gesponsert durch die Gemeinde Dachsen.

Treffpunkt:	Samstag, 14. November um 10:00 Uhr, beim EDAK-Parkplatz - Rheinauerweg 17 in 8447 Dachsen
Abschluss:	12:00 Uhr bei der Feuerstelle im Mettli. Anschliessend gemütliches Beisammensein mit einer Wurst vom Grill und Getränken gespendet von der Gemeinde Dachsen.
Kleidung:	Wetterfeste Kleidung und gutes Schuhwerk
Themen:	Zukunftswald Dachsen Gründe der Waldbewirtschaftung Veränderung der Waldstrukturen und der Baumartenzusammensetzung Multifunktionalität des Waldes Zusammenhänge der Lebewesen - Pilze, Pflanzen und Tiere
Referenten:	Urs Schweizer (Forstreferent und Gemeindepräsident Dachsen) Daniel Fankhauser (Forstwart-Vorarbeiter im Cholfirst) Renato Marano (Förster)



Schule

Primarschule Flurlingen Räbeliechtliumzug

Am Dienstag, 10. November 2026, findet bei guten Wetterbedingungen der beliebte Räbeliechtliumzug statt. Verschiebedatum: Mittwoch, 11 November 2026.



Am Ende des Umzuges findet um 18.15 Uhr auf dem Schulhausareal ein kleines Räbeliechtlikonzert statt. Anschliessend erwartet Sie ein reichhaltiges Buffet, organisiert durch den Elternrat. Der Erlös kommt diesem zugute.

Wir freuen uns auf ein stimmungsvolles Lichtermeer.

Primarschule Flurlingen

Sekundarschule Kreis Uhwiesen Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Montag, 7. Dezember 2026, 20.00 Uhr
im Singsaal des Sekundarschulhauses Uhwiesen

Traktanden:
1. Abnahme Budget 2027
2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz
3. Bericht Neubau Turnhalle und Neugestaltung Schulanlage SekU

Budget 2027: Aufwandüberschuss
und Steuerfusserhöhung

Das Budget 2027 weist aufgrund höherer Aufwände in der Sonderpädagogik, zusätzlicher Abschreibungen für das Grossprojekt «Neugestaltung Schulareal und Neubau Turnhalle» sowie tieferer Steuereinnahmen einen Aufwandüberschuss aus.

Gesamtaufwand: CHF 5'767'400
Aufwandüberschuss: CHF 565'500
Gesamtertrag: CHF 5'201'900 Steuerfuss: 23 %

Hinweis: in den o.g. Beträgen ist eine Erhöhung von 1 % auf 23 % bereits berücksichtigt

Wesentliche Veränderungen

- Sonderpädagogik: Externe Sonderschulen CHF 971'000 (+ CHF 311'000); Rückvergütungen von CHF 63'000.
- Liegenschaften: Mehraufwand von CHF 217'000, insbesondere durch Abschreibungen von CHF 278'000. Tiefere Energiekosten von CHF 40'000 und zusätzliche Erträge von CHF 20'000 wirken entlastend.
- Personal: Zunahme der Lohnkosten um CHF 45'000.
- Erträge: Allgemeine Gemeindesteuern – CHF 75'000; Finanzausgleich – CHF 90'000 gegenüber dem Vorjahresbudget.
- Übriger Schulbetrieb und ICT: Kosten grundsätzlich auf dem Niveau des Vorjahres.

Investitionen 2027

Die geplanten Investitionen betragen CHF 725'000:

- CHF 625'000 für Abschlussarbeiten an der Turnhalle und Umgebung
- CHF 50'000 für das erforderliche Archiv (zweite Hälfte der Kosten im Jahr 2028)

Empfehlung der Schulpflege

Die Schulpflege empfiehlt, dem Budget 2027 mit einem Steuerfuss von 23 % zuzustimmen.

Einsicht in die Unterlagen

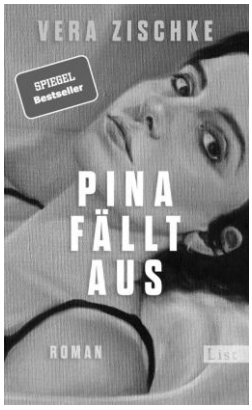
6. November bis 7. Dezember 2026, 12.00 Uhr. Während der Bürozeiten bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen oder online unter www.seku.ch → «Behörde/GV». Gedruckte Unterlagen sind auf Anfrage bei der Schulverwaltung erhältlich.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

BIBLIOTHEK FLURLINGEN

Öffnungszeiten
Montag 19.00 - 20.00 h
Mittwoch 13.30 - 14.30 h
Samstag 10.00 - 11.00 h

Unser Buchtipp:



„Pina's Sohn Leo ist 20. Er lebt in seiner eigenen Welt, die ausser ihm nur Pina kennt und braucht aufgrund seiner Eigenheit Lebensunterstützung. Plötzlich fällt Pina aus… und jetzt? Die Nachbarn sind in Schockstarre. Sie können doch wohl nicht zuständig sein? Aber Leo braucht sie."

Verena Pletscher







Kirche

Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinfall
Klang & Wort am Rheinfall
Samstag, 21. November, 17.30 Uhr
Kirche Laufen am Rheinfall
Trauer und Trost

Prospero Consort
Daria Spiridonova, Violine / Leonie Flaksmann, Violine / Gian-Andri Cuonz, Violoncello / Lukas Stamm, Cembalo

Pfrn. Irmgard Keltsch, Wort

Zum Ende des Kirchenjahres, am Vorabend des sogenannten Ewigkeitssonntags, an dem der Toten gedacht wird, lädt das junge Schweizer Barockensemble «Prospero Consort» zu seinem Programm «Von Trauer und Trost» ein. Das Ensemble gestaltet mit seinen Klängen sozusagen einen musikalischen Weg durch die Trauer. So ergibt sich ein Bogen von Gefühlen wie Verleugnung und Wut am Anfang bis zur Akzeptanz und Zuversicht am Ende des Programms.

Dauer ca. 1 Stunde / EINTRITT FREI, Kollekte

Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinfall
Bazar - Sonntag, 15. Nov. 2026
Kirche und Begegnungszentrum Laufen am Rheinfall

zugunsten von Mission 21
Projekt: Titicacasee in Not – Peru und Bolivien



Programm

10.30 Uhr Gottesdienst

Mitwirkung: Francisco Ruales aus Ecuador mit Panflöte und Gesang / Octavio Luna aus Bolivien mit Gitarre / Priska Brühlmann mit ElKi-Kindern / Referentinnen von Mission 21 / Pfrn. Irmgard Keltsch, Liturgie

Ab 12.00 Uhr Mittagessen
Ab 13.00 Uhr Kaffee- und Kuchenstube
12.30 – 16.00 Uhr Kreativworkshops für Kinder
13.00 – 15.00 Uhr Pony reiten





Vereine

An alle Modlinger Dichter und Denker



E luschtigi Gschicht, en Vers oder äs Gedicht –
Wäm das alles söll nütze? Dänk dä Hilarisprüze!

Aaschrift:
Hilarisprüze Gründestross 8
oder hilarisprueze@gmx.ch

All ligäng werded vertraulich behandlet!

Eui Hilarisprüze

Redaktionsschluss: 27.12.2026!!!



«Was bietet mir die IV-Stelle, wenn ich keine Rente will?»
Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/iv
SVA Zürich

Lebenswertes Älterwerden

Informationsveranstaltung & Apéro
Donnerstag, 19. November 2026
19.00 bis 20.30 Uhr Rheintalsaal Flurlingen



Das nehmen Sie mit:

- **Zentrum Kohlfirst:** Rückblick auf zehn Jahre Neubau. Was bietet das Zentrum heute und was ist geplant?
- **Servicewohnungen:** Wie könnte das neue altersgerechte Wohnen neben dem Zentrum Kohlfirst aussehen?
- **Älterwerden im Weinland und in Flurlingen:** Welche Angebote gibt es und was ist vorgesehen?
- **Apéro – offeriert und produziert vom Zentrum Kohlfirst:** Zeit für persönliche Gespräche und Austausch

Älterwerden beginnt nicht erst im Alter. Deshalb richtet sich die Veranstaltung an alle Generationen. Auch jüngere Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Verein Attraktives Flurlingen
www.attraktivesflurlingen.ch

samariter
Samariterverein Flurlingen und Umgebung

Etwas Blut und ein wenig Zeit,
anderen das Leben retten, nennt man
Barmherzigkeit.

Blutspendeaktion Furlingen am

Mittwoch,
25. November 2026
von 17.00 – 20.00 Uhr
im Rheintalsaal, Flurlingen

Wir freuen uns auf Sie.
Informationen rund ums Blutspenden:
www.zhbsd.ch

BLUTSPENDE ZÜRICH

Funde

Fundgegenstände

Im Fundbüro der Gemeinde wurden folgende Gegenstände abgegeben:

- **E-Scooter**
- **Lesebrille**
- **Schlüssel**
- **Sackmesser**
- **Bankkarte**

Begegnungen im Weinland 60+
Mitwirkungsanlass für die Bevölkerung in Flurlingen

Wo treffen Sie andere Menschen gerne? Welche Begegnungsorte schätzen Sie in Ihrer Gemeinde? Was wünschen Sie sich für ein aktives und vernetztes Leben im Alter?

Wir laden Sie herzlich zum **Mitwirkungsanlass** ein. Bei Kaffee und Kuchen sammeln wir gemeinsam Ideen und Bedürfnisse rund um das Thema Begegnung in den Gemeinde Flurlingen.

Was erwartet Sie? Wir tauschen Erfahrungen aus, entwickeln Ideen für die Zukunft und überlegen gemeinsam, wie Begegnungen in unserer Gemeinde gestärkt werden können. Die entstandenen Ideen werden anschliessend in Arbeitsgruppen weiterverfolgt.

Wann & Wo? Dienstag, 17. November 2026 von 14 – 17 Uhr im Rheintalsaal, Gründenstrasse 33, 8274 Flurlingen

Wir freuen uns auf Sie!

Barbara Renggli für den Gemeinderat

FAWE
FACHSTELLE ALTER UND GESUNDHEIT
ZÜRCHER WEINLAND

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Anlässe

Dienstag, 10. November 2026
- Räbeliechtliumzug Primarschule / Verschiebedatum Mittwoch, 11. November 2026 / 18.15 Uhr Räbeliechtlikonzert

Samstag, 14. November 2026
- Waldrundgang / 14.00 Uhr EDAK-Parkplatz in Dachsen.

Sonntag, 15. November 2026
- Gottesdienst 10.30 Uhr / im Anschluss Bazar / ref. Kirche Laufen

Dienstag, 17. November 2026
- Begegnungen im Weinland 60+ / 14.00 – 17.00 Uhr Rheintalsaal

Donnerstag, 19. November 2026
- Lebenswertes Älterwerden / Infoveranstaltung & Apéro / 19.00 – 20.30 Uhr / Rheintalsaal

Überall für alle
SPITEX
am Kohlfirst

Ihre Gemeinde-Spitex für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Dachsen, Feuerthalen-Langwiesen,
Flurlingen, Laufen-Uhwiesen



Fusspflege
für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 20. Nov. 2026, ab 13.30 Uhr
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe
Impressum: Gemeinde Flurlingen
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36, 8247 Flurlingen,
Telefon 052 647 01 01, E-Mail info@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
Montag, 16. November 2026